

## **БК-12/3: Технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из стойких органических загрязнителей, содержащих их или загрязненных ими**

### *Конференция Сторон*

1. *с удовлетворением отмечает* вклад Канады, связанный с председательством в небольшой межсессионной рабочей группе, и выражает признательность ведущим странам – Канаде, Китаю и Японии – и ведущим организациям – Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций – и небольшой межсессионной рабочей группе за их вклад в решение задач, связанных с техническими руководящими принципами экологически обоснованного регулирования стойких органических загрязнителей, а также правительству Норвегии за его финансовый взнос;
2. *утверждает* следующие технические руководящие принципы:
  - a) общие технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из стойких органических загрязнителей, содержащих их или загрязненных ими<sup>1</sup>;
  - b) технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из перфтороктановой сульфоновой кислоты, ее солей и перфтороктанового сульфонила, содержащих их или загрязненных ими<sup>2</sup>;
  - c) технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования отходов, содержащих непреднамеренно произведенные полихлорированные дибензо-п-диоксины, полихлорированные дибензофураны, гексахлорбензол, полихлорированные дифенилы, пентахлорбензол или загрязненных ими<sup>3</sup>;
  - d) технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из полихлорированных дифенилов, полихлорированных терфенилов или полибромированных дифенилов, включая гексабромдифенил, содержащих их или загрязненных ими<sup>4</sup>;
  - e) технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из гексабромдифенилового эфира и гептабромдифенилового эфира или тетрабромдифенилового эфира и пентабромдифенилового эфира, содержащих их или загрязненных ими<sup>5</sup>;
  - f) технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из гексабромциклодекана, содержащих его или загрязненных им<sup>6</sup>;
  - g) технические руководящие принципы экологически обоснованного регулирования отходов, состоящих из пестицидов – альдрина, альфа-гексахлорциклогексана, бета-гексахлорциклогексана, хлордана, хлордекона, дильдрина, эндрина, гептахлора, гексахлорбензола, линдана, мирекса, пентахлорбензола, перфтороктановой сульфоновой кислоты, технического эндосульфана и родственных ему изомеров или токсафена или гексахлорбензола в качестве промышленного химического вещества, содержащих их или загрязненных ими<sup>7</sup>;
3. *просит* секретариат распространить технические руководящие принципы, упомянутые в пункте 2 выше, среди Сторон и других субъектов на шести официальных языках Организации Объединенных Наций;
4. *предлагает* Сторонам и другим субъектам использовать технические руководящие принципы, упомянутые в пункте 2 выше, и не позднее чем за два месяца до

---

<sup>1</sup> UNEP/CHW.12/5/Add.2/Rev.1.

<sup>2</sup> UNEP/CHW.12/5/Add.3/Rev.1.

<sup>3</sup> UNEP/CHW.12/5/Add.4/Rev.1.

<sup>4</sup> UNEP/CHW.12/5/Add.5/Rev.1.

<sup>5</sup> UNEP/CHW.12/5/Add.6/Rev.1.

<sup>6</sup> UNEP/CHW.12/5/Add.7/Rev.1.

<sup>7</sup> UNEP/CHW.12/5/Add.9.

тринадцатого совещания Конференции Сторон представить через секретариат замечания о своем опыте их применения;

5. *просит* секретариат подготовить подборку замечаний, упомянутых в пункте 4 выше, для рассмотрения Конференцией Сторон на ее тринадцатом совещании;

6. *постановляет* продлить мандат небольшой межсессионной рабочей группы, учрежденной в соответствии с пунктом 9 решения РГОС-I/4, чтобы эта группа следила, по мере целесообразности, за проведением обзора, обновлением и подготовкой технических руководящих принципов, касающихся стойких органических загрязнителей, а также содействовала проведению этих мероприятий, осуществляя свою работу, в частности, с помощью электронных средств;

7. *признает*, что в некоторых случаях на седьмом и восьмом совещаниях Конференции Сторон были в предварительном порядке установлены значения низкого содержания стойких органических загрязнителей, а в других случаях ограниченные знания не позволили установить такие значения, и по этой причине представляется своевременным провести обзор всех установленных в предварительном порядке значений низкого содержания стойких органических загрязнителей;

8. *постановляет* провести работу с целью обзора всех установленных в предварительном порядке значений низкого содержания стойких органических загрязнителей в рамках технических руководящих принципов, упомянутых в пункте 2 выше, до тринадцатого совещания Конференции Сторон;

9. *предлагает* Сторонам и другим субъектам представить секретариату за три месяца до начала десятого совещания Рабочей группы открытого состава замечания о значениях низкого содержания стойких органических загрязнителей, включенных в технические руководящие принципы, упомянутые в пункте 2 выше, а также связанную с этим информацию, в том числе в отношении исследований, принимая во внимание соответствующую информацию, имеющуюся в рамках Стокгольмской конвенции;

10. *просит* секретариат подготовить подборку замечаний и информации, которые упомянуты в пункте 9 выше, для рассмотрения Рабочей группой открытого состава на ее десятом совещании;

11. *постановляет*, что обновление общих технических руководящих принципов, упомянутых в пункте 2 а) выше, и подготовку или обновление конкретных технических руководящих принципов в отношении химических веществ, включенных в приложения А и С к Стокгольмской конвенции на основании решений СК-7/12–СК-7/14 Конференции Сторон Стокгольмской конвенции, следует включить в программу работы Рабочей группы открытого состава на 2016-2017 годы, в том числе в отношении следующего:

а) установление уровней уничтожения и необратимого преобразования химических веществ, необходимых для обеспечения того, чтобы после удаления они не проявляли свойств стойких органических загрязнителей, как это указано в пункте 1 приложения D к Стокгольмской конвенции;

б) определение того, какие методы удаления представляют собой экологически обоснованное удаление, как это указано в пункте 1 d) ii) статьи 6 Стокгольмской конвенции;

в) установление, когда это целесообразно, уровней содержания химических веществ с целью определения для них низкого содержания стойких органических загрязнителей, как это указано в пункте 1 d) ii) статьи 6 Стокгольмской конвенции;

12. *предлагает* Сторонам и другим организациям сообщить секретариату до 15 августа 2015 года об их готовности играть ведущую роль в обновлении или подготовке технических руководящих принципов в соответствии с пунктом 11 выше, принимая во внимание следующие поставленные в предварительном порядке задачи:

а) обновление общих технических руководящих принципов, упомянутых в пункте 2 а) выше;

b) обновление технических руководящих принципов, упомянутых в пунктах 2 d) или 2 g) выше, и/или разработка, если это целесообразно, новых технических руководящих принципов, принимая во внимание решения СК-7/12, СК-7/13 и СК-7/14, на основании которых Стокгольмской конвенцией были включены в приложение А к Стокгольмской конвенции следующие новые химические вещества:

- i) гексахлорбутадиен;
- ii) пентахлорфенол, его соли и эфиры;
- iii) полихлорированные нафталины, в том числе дихлорированные нафталины, трихлорированные нафталины, тетрахлорированные нафталины, пентахлорированные нафталины, гексахлорированные нафталины, гептахлорированные нафталины, октахлорированный нафталин;

c) обновление технических руководящих принципов, упомянутых в пункте 2 c) выше, принимая во внимание решение СК-7/14, на основании которого Стокгольмской конвенцией были включены в приложение С к Стокгольмской конвенции новые химические вещества;

13. *предлагает* ведущим странам или организациям, если таковые будут отобраны, и просит секретариат, если ведущая страна или организация не будет отобрана и при условии наличия финансовых ресурсов, в консультации с небольшой межсессионной рабочей группой подготовить проект пересмотренных технических руководящих принципов, упомянутых в пункте 12 выше, для рассмотрения Рабочей группой открытого состава на ее десятом совещании;

14. *приветствует* привлечение экспертов, работающих в рамках Стокгольмской конвенции, включая членов и наблюдателей Комитета по рассмотрению стойких органических загрязнителей, к работе, упомянутой в пунктах 8 и 11 выше;

15. *предлагает* Сторонам и другим субъектам представить секретариату и Норвегии до 30 августа 2016 года относящуюся к отходам информацию о декабромдифениловом эфире;

16. *приветствует* намерение Норвегии проанализировать полученную информацию в соответствии с пунктом 15 выше и предоставить результаты проведенного ею анализа межсессионной рабочей группе;

17. *просит* секретариат представить Конференции Сторон на ее тринадцатом совещании полученную в соответствии с пунктом 15 выше информацию и проведенный Норвегией анализ, указанный в пункте 16 выше;

18. *просит также* секретариат представить Рабочей группе открытого состава на ее десятом совещании и Конференции Сторон на ее тринадцатом совещании доклад об осуществлении настоящего решения.